

**Zeitschrift:** Fachzeitschrift Heim  
**Herausgeber:** Heimverband Schweiz  
**Band:** 72 (2001)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Internet. Ohne den Doktor zu machen.

## Ein persönlicher Internetzugang für Ihre Patienten und Gäste?

Nichts einfacher als das. Denn mit dem CARESURFterminal haben Sie ein kompaktes, absolut einfach zu bedienendes Gerät für den Internetzugang zur Hand. Telefon- und Stromanschluss genügen. Ihr IT-System oder zusätzliche Installationen braucht es nicht. CARESURF bietet Ihnen zudem umfassende Wartungs- und Supportleistungen.

Dank dem übersichtlichen CARESURFportal finden Ihre Patienten und Gäste Aktuelles, Informationen, Spiele und vieles mehr. Sie können aber auch E-Mails versenden, Reisen buchen oder Freunden gratulieren. Das alles ohne jegliche Internetkenntnisse.

Sie brauchen also nicht den Doktor zu machen, um mehr Abwechslung und Unterhaltung zu bieten. Und Ihr Institut ist gleichzeitig um eine zeitgemäße Dienstleistung reicher. Interessiert?

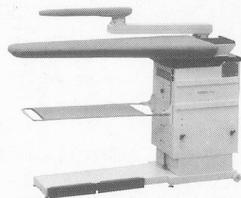


**CARESURFinfo** 041 790 41 11  
info@caresurf.net www.caresurf.net

**C A R E S U R F**  
so einfach geht das



**Blas-Saug-Bügeltisch**  
Modell «Combiflex 218XL»



Qualität ist  
unser Stärke

Tischblathöhe verstellbar von 74–92 cm, rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm), thermostatgeregelter Tischblatt-Temperatur, einfaches Umstellen von Blasen auf Saugen mit Fußpedaleiste, Absaugsperrre des Tischblattes beim Arbeiten mit dem Ärmelbügler, Abstellfläche für Dampfbügeleisen, Auffangtuch für Bügelgut, Bügeleisen-Untersatz aus Silikongummi (Midi Plus mit Swiss-Vap 5)

**SWISSVAP5**

100%ige Bügelfreiheit,  
Kein störendes Kabel  
auf dem Tischblatt

3fache Betriebssicherheit

**ENERGIE-SPAR-  
HEIZUNGEN und BOILER**  
aus CHROMSTAHL

Ein Produkt vielerjähriger  
Erfahrung



### Bügeltechnik für hohe Ansprüche!

**Bügelstation «DINO»**



Kompakt, platzsparend  
Masse total: 135 x 40 x 88 cm, thermostat-  
geregelter Tischblatt-Temperatur, Dampf-  
absaug-Ventilator auf breiter Fussleiste  
steuerbar, Auffangtuch für Bügelgut,  
Bügeleisen-Untersatz aus Silikongummi  
(Midi Plus mit Swiss-Vap 5)

Verlangen Sie weitere Unter-  
lagen oder besuchen Sie unsre  
Ausstellung!  
Fabrikation/Reparaturservice



**PROCHEMA BAAR AG**

Falkenweg 11b, CH-6340 Baar  
Tel. 041/768 00 50  
Fax 041/768 00 53

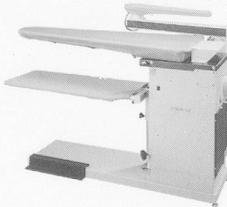
Neu: [www.prochema.ch](http://www.prochema.ch) – [info@prochema.ch](mailto:info@prochema.ch)

**Faber Magnum 150**



Mit eingebautem Dampf-  
erzeuger aus rostfreiem  
Stahl (5 l), elektronische  
Niveaumritte, Speise-  
wasserpumpe, Dampf-  
druckregler, Überdruck-  
Sicherheitsventil,  
Abschlemmhahnen,  
2 Dampfbügeleisen  
Swiss-Matic Typ B oder  
BMS, Speisewasserge-  
fäß aus rostfreiem Stahl  
(10 l), Gerät auf Untersatz  
mit vier Lenkrollen

**Professioneller Dampf-Absaug-  
Bügeltisch Modell «Alisea 230»**



Tischblathöhe verstellbar von 80–95 cm,  
rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm),  
thermostatgeregelter Tischblatt-Temperatur,  
Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste  
steuerbar, Absaugsperrre des Tischblattes beim  
Arbeiten mit dem Ärmelbügler, Abstellfläche für  
Dampfbügeleisen, Auffangtuch für Bügelgut

# Kostenrechnung gemäss KVG die REDI AG

## Ihr kompetenter Partner

In nächster Zeit muss die Kostenrechnung gemäss KVG in allen Pflegeheimen eingeführt werden. Als Treuhandbüro für Heime sind wir kompetent, Sie in dieser Aufgabe wirkungsvoll zu unterstützen. Sei dies in der Schulung, bei der Entwicklung, bei der Einführung oder bei der Verarbeitung – wir helfen Ihnen, die Vorgaben zu erfüllen und einen eigenen betrieblichen Nutzen zu erzielen.

Für rein telefonische Unterstützungen haben wir für Sie eine **Hotline unter 0900 578 558** bereit gestellt.

